

**Zeitschrift:** Revue syndicale suisse : organe de l'Union syndicale suisse  
**Herausgeber:** Union syndicale suisse  
**Band:** 46 (1954)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Table des matières

|   | Pages |
|---|-------|
| D'une année à l'autre (Jean Möri) .....   | 1     |
| La législation sociale en Angleterre (William-A. Robson) .....  | 9     |
| Le développement de la médecine du travail en Grande-Bretagne et les Trade Unions (Dr Marc Oltramare) .....   | 18    |
| Accroissement des effectifs syndicaux en Angleterre (Ray Boyfield) .....  | 36    |
| Problèmes du mouvement coopératif au B. I. T. ....  | 39    |
| La seconde revision de l'assurance-vieillesse et survivants (Giacomo Bernasconi) .....  | 41    |
| Les coffres-forts qui débordent (Heinz Schmidt) .....   | 49    |
| L'expérience française des prêtres-ouvriers (Jean Robert) .....   | 52    |
| Le congrès de 1953 du C. I. O. (Hans Imhof) .....   | 63    |
| Actualités (Claude Roland) .....  | 71    |
| La nouvelle Commission fédérale des fabriques .....   | 74    |
| Votation populaire du 6 décembre 1953 sur l'arrêté fédéral du 25 septembre 1953 instituant de nouvelles dispositions constitutionnelles sur le régime financier de la Confédération (résultats) ..... | 76    |
| L'économie suisse en phase de prospérité (Max Weber) .....  | 77    |
| La Suisse et les conventions internationales du travail (Alexandre Berenstein) .....  | 92    |
| Une institution typiquement autrichienne: Les Chambres du travail. ....   | 105   |
| Un projet de loi fédérale sur les mesures préparatoires en vue de combattre les crises et de procurer du travail (Ed. Wyss) .....   | 109   |
| Quelques aspects du problème de la productivité en Suisse (Théo Chopard) .....  | 119   |
| L'intéressement collectif des travailleurs comme moyen d'assurer leur part à l'augmentation de la productivité (Emile Giroud) .....   | 126   |
| Les primes de productivité dans les conventions collectives américaines (H. Schmidt) .....  | 134   |
| Accroissement de la productivité dans les industries de transformation .....  | 139   |
| Un grand syndicaliste est mort (J. M.) .....  | 157   |
| Sommes-nous menacés d'une crise économique (Max Weber) .....  | 159   |
| Main-d'œuvre étrangère (Jean Möri) .....  | 167   |
| Les récents rapports des inspecteurs fédéraux des fabriques (Ed. Weckerle) .....  | 178   |
| L'action du B. I. T. (Claude Roland) .....  | 185   |
| L'U. R. S. S. au B. I. T. ....  | 192   |
| Aspects économiques de la productivité en liaison avec le problème des salaires (Max Weber) .....   | 197   |
| Déclaration de la C. I. S. L. sur le plein emploi .....   | 217   |
| Recommandation internationale concernant les congés payés (Jean Möri) .....   | 233   |
| Les syndicats et la politique douanière aux Etats-Unis (Charles Miche, Washington) .....  | 242   |

|  | Pages |
|--|-------|
| Les syndicats américains et le fléchissement de l'activité économique (Otto Leichter, New-York) . . . . .                                    | 253   |
| Un travail de titan (Rosmarie Etter) . . . . .   | 259   |
| Le monde sur la corde raide (Jean Möri) . . . . .  | 266   |
| Conrad Ilg est mort (Jean Möri) . . . . .  | 269   |
| A propos du message du Conseil fédéral sur l'initiative concernant la protection des locataires et des consommateurs (Edmond Wyss) . . . . . | 272   |
| La position sociale du journaliste (Jean Möri) . . . . .   | 276   |
| Actualités (Claude Roland) . . . . .   | 282   |
| La N. V. V. rompt les relations avec les centrales syndicales confessionnelles   | 289   |
| En Suisse, terre d'asile (Dr Ernest Gloor) . . . . .   | 293   |
| Le calvaire des finances fédérales continue (Jean Möri) . . . . .  | 302   |
| La lutte pour l'aménagement des finances fédérales (Max Weber) . . . . .   | 305   |
| Une épreuve pour l'horlogerie suisse (Adolphe Grædel) . . . . .  | 312   |
| Le Conseil économique et social des Nations Unies (H. Pineo) . . . . .   | 320   |
| L'évolution des prix à la consommation dans le monde . . . . .   | 326   |
| En Suisse, terre d'asile (suite) (Dr Ernest Gloor) . . . . .   | 332   |
| Les fédérations syndicales en 1953 (Willy Keller) . . . . .  | 341   |
| L'assurance-accidents doit-elle être révisée ? (Alexandre Berenstein) . . . . .  | 354   |
| Du 6 décembre 1953 au 24 octobre 1954 (Ed. Weckerle) . . . . .   | 360   |
| En Suisse, terre d'asile (fin) (Dr Ernest Gloor) . . . . .   | 363   |
| L'avant-projet de loi sur l'assurance-maladie et l'assurance-maternité, par Jean Liniger . . . . .   | 373   |
| Comment éviter les accidents aux pieds . . . . .   | 383   |
| Le 86 <sup>e</sup> congrès des syndicats britanniques, par K.-F. Bieligk . . . . .   | 388   |
| Quelques aspects de la politique économique et sociale du syndicalisme allemand . . . . .  | 392   |
| Organisation et développement général des collectivités en Suisse . . . . .  | 397   |

## Travail et Sécurité sociale

(Annexe à la «Revue syndicale suisse»)

|  |    |
|--|----|
| Du for des actions fondées sur un contrat de travail (fin) (Eugène Blocher) . . .              | 1  |
| L'A. V. S. à nouveau révisée (Alexandre Berenstein) . . . . .                                  | 9  |
| Le projet de loi sur la convention collective de travail (Alexandre Berenstein)                | 17 |
| La réparation des accidents professionnels dans l'agriculture (Alexandre Berenstein) . . . . . | 25 |
| <br><i>Assurance-accidents</i>   |    |
| Rente d'invalidité (art. 76 et suiv. L. A. M. A.) . . . . .                                    | 4  |
| Qualité d'assuré (art. 60 L. A. M. A.) . . . . .   | 5  |
| Traitement médical (art. 81 L. A. M. A.) . . . . .   | 5  |
| Subrogation de la Caisse nationale (art. 100 L. A. M.) . . . . .                               | 28 |

|  | Pages |
|--|-------|
| <i>Contrat de travail</i>  |       |
| Conclusion du contrat (art. 320 C. O.) .....   | 6     |
| Rétribution des voyageurs de commerce (art. 13, 14 et 19 L. V. C.) .....   | 6     |
| Droit à des indemnités pour jours fériés (art. 335 et 323 C. O.) .....   | 20    |
| Résiliation du contrat et demeure de l'employeur (art. 332 C. O.) .....  | 21    |
| Fixation du salaire (art. 330 C. O.) .....   | 31    |
| <i>Assurance-chômage</i>   |       |
| Sur l'application jurisprudentielle de la loi sur l'assurance-chômage .....  | 11    |
| Faute de l'assuré (art. 29 L. C. A.) .....   | 14    |
| Perte de gain donnant droit à indemnité (art. 26 L. A. C.) .....   | 14    |
| Faute de l'assuré (art. 29 L. A. C.) .....   | 24    |
| <i>Assurance-maladie</i>   |       |
| Exclusion d'un membre (art. 30 L. A. M. A. et 846 C. O.) .....   | 29    |
| <i>Assurance vieillesse et survivants</i>  |       |
| Rente de vieillesse simple (art. 21 L. A. V. S.) .....   | 30    |
| <i>Document</i>  |       |
| Résolution sur la réparation des accidents du travail adoptée au IV <sup>e</sup> Congrès international de droit comparé (Paris, août 1954) ..... | 32    |
| <i>Bibliographie</i>   |       |
| Les conflits collectifs du travail et leur règlement dans le monde contemporain. Par P. Grunebaum-Ballin et Renée Petit .....                    | 8     |
| Rivista di diritto internazionale e comparato del lavoro .....   | 16    |

## Bibliographie

|  |     |
|--|-----|
| Les Saints vont en Enfer. Par Gilbert Cesbron .....  | 108 |
| La Nouvelle Cordée. Par Arnold Comte .....   | 108 |
| Essai sur l'évolution du syndicalisme depuis 1918, sous l'aspect de la collaboration entre le capital et le travail. Par Piotr Mohortynski .....                   | 155 |
| Les populations aborigènes, conditions de vie et de travail des populations autochtones des pays indépendants, publié par le Bureau international du travail ..... | 155 |
| Savoir lire un Bilan. Par Henri Letsch et André Falletti .....   | 196 |
| Rapport annuel 1953 et comptes de la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents .....  | 339 |
| Agenda de poche suisse 1955, petit format .....  | 407 |
| Agenda de poche suisse 1955 .....  | 407 |
| L'activité du Bureau suisse d'études pour la prévention des accidents en 1953 .....  | 407 |